Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

TUV Pfalz

Seite 1 von 13

Auftraggeber CMS Automotive Trading GmbH

SAP Allee 2 / Gewerbepark

68789 St.Leon-Rot 49 02 0341305

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellC22TypC22 706Radgröße7.0 Jx16 H2ZentrierartMittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/	Lochzahl/	Einpress-	Rad-	Abrollumfang
	Zentrierring	Lochkreis- (mm)/	tiefe	last	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)	(mm)	(kg)	, ,
C22 706 45 60S	921/07 CMS / ohne Ring	5/112/57,1	45	685	2025

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 50271 Herstellerzeichen CMS

Radtyp und Ausführung
C22 706 (s.o.)
Radgröße
7.0 Jx16 H2
Einpresstiefe
ET .. (s.o.)
Herstelldatum
Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungs- mittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)	Artikel-Nr.
S02	Serien-Schraube M14x1,5	Kugel Ø26 mm	120	27	Serie
S03	Serien-Schraube M14x1,5	Kugel Ø26 mm	140	27	Serie
S04	Schraube M14x1,5	Kugel Ø26 mm	140	28	Z92 OR

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi, Seat, Skoda, Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

CMS Automotive Trading GmbH

Seite 2 von 13

Handelsbezeichnung	kW-	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	Bereich	1.0	Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Audi A3	77-135	205/55R16	A33	A07 A16 A21
8V	77-135	215/55R16	A12	A57 Cbo F24
e1*2007/46*0607*	77-135	225/50R16	A12	Lim V00 V16
- Limousine				S02
- Cabrio				
Audi A3 Cabriolet	75-147	205/55R16	A13	A07 A16 A21
8P	75-147	225/50R16	A01 A12 K1c K56	A58 B03 Cbo
e1*2001/116*0456*				V16 S02
Audi A3, -/Sportback	66-147	205/55R16	A13	A07 A16 A21
8P, 8PA, 8PB	66-147	225/50R16	A01 A12 K1c K56	B03 Flh V16
e1*2001/116*0217*;	77	195/60R16	A13 R37	S02
e1*2001/116*0241*;				
e1*2001/116*0418*;				
e13*2007/46*1082*				
Audi A3, -/Sportback	77-135	205/55R16		A07 A12 A16
8V	77-135	215/55R16	1011/11/11/11/11/11/11	A21 A57 F24
e1*2007/46*0607*	77-135	225/50R16	A01 K1a K2b K3a K6g K8h	Flh V00 V16 S02
A1: A 4	74.440	005/55040	D07	
Audi A4 8E	74-140	205/55R16	R37	A07 A12 A16 A21 B03 Car
e1*98/14*0151*,	74-188	205/55R16	M+S	Lim V16 W20
e1*2001/116*0151*	74-188	215/55R16		S02
	74-188	225/50R16	M. C DOO	
Audi A4	195	205/55R16	M+S R09	A07 A12 A16
B5	55-169	205/55R16		A21 Au7 Car
e1*93/81*0013*, e1*98/14*0013*				Lim S02
Audi A4	162	205/55R16	M+S T88 T89 T91	A07 A12 A16
QB6	162	215/55R16	W+3 166 169 191	A21 B03 Car
e1*2001/116*0243*	162	225/50R16		Cbo Lim W20
01 200 1/110 0240	102	223/301(10		S02
Audi A4 Cabriolet	96-147	205/55R16	R37 T91 T94	A07 A12 A16
8H	96-188	205/55R16	M+S T91 T94	A21 B03 Cbo
e1*98/14*0177*,	96-188	215/55R16	T91 T93	V16 W20 S02
e1*2001/116*0177*	96-188	225/50R16		
Audi A6	162-184	205/55R16	A33 M+S T91 T94	A07 A16 A21
4B	81-142	205/55R16	A33 T91 T94	Au9 B03 B56
e1*96/27, 98/14,	81-142	225/45R16	A12 T89	Car Lim V16
2001/116*0051*	81-142	225/50R16	A12 R03 T92 T93	X27 S02
	81-184	215/55R16	A12 R09 T91 T93	
Audi A6 -/Avant	89-140	205/60R16	A11 R09 T91 T92	A07 A16 A21
4F, 4F1	89-140	225/55R16	A12	B03 Car DB8
e1*2001/116*0254*,	89-188	225/55R16	A12 M+S	Lim NBF V16
e1*2001/116*0276*;				X27 S02
e13*2007/46*1080*				
Audi Q3	88-162	215/60R16		A12 A16 A21
8U, 8U1	88-162	215/65R16		A57 S04
e1*2007/46*0591*;	88-162	225/60R16		
e13*2007/46*1163*	88-162	235/60R16		

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

TUV Plaiz
TUV Rheinland Group

				Seite 3 von 13
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW- Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi Q3	88-162	215/60R16		A12 A16 A21
8U, 8U1	88-162	215/65R16		A57 KMV S04
e1*2007/46*0591*;	88-162	225/60R16		
e13*2007/46*1163*	88-162	235/60R16		
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen				
Audi TT	118-155	225/55R16	A33 M+S	A07 A16 A21
8J				A57 B03 Cbo
e1*2001/116*				Cpe S02
0369*00-16;				
0374*00-01;				
0375*00 Seat Altea / Toledo	63-155	205/55R16	K1c	A01 A07 A12
5P, 5PN	63-155	205/55R16 225/50R16	K1c	A16 A21 A60
e9*2001/116*0050*;	03-133	ZZJ/JUN IO	IXIO	Flh KOV SeF
e9*2007/46*0012*				Sth V16 S02
Seat Exeo / Exeo ST	75,105,1	195/60R16	A13 R37	A07 A16 A21
3R, 3RN	10	155/001110	Alonor	A58 B03 Car
e9*2001/116*0072*,	75-155	205/55R16	A90	Lim W20 S02
e9*2007/46*0011*	10 100	200,001110	7.65	
Seat Leon	63-155	205/55R16		A07 A12 A16
1P, 1PN	63-155	205/55R16	M+S	A21 A58 Flh
e9*2001/116*0052*;	63-155	225/50R16	A01 K1a K1b K27 K2b	V16 S02
e9*2007/46*0013*				
Seat Leon	81-135	205/55R16		A07 A12 A16
5F	81-135	215/55R16		A21 Car F24
e9*2007/46*0094*	81-135	225/50R16	A01 K1a K2b K6j	Flh KOV V00 V16 S02
Seat Leon	63 - 110	205/55R16		A07 A12 A16
5F	63 - 110	215/55R16		A21 A58 Car
e9*2007/46*0094*	63 - 110	225/50R16	A01 K1a K2b	F23 Flh KOV
00 2001/10 0001	05-110	223/301(10	AUTRIANZO	V16 S02
Skoda Octavia (II)	55-118	205/55R16	A30	A07 A16 A21
1Z	55-118	225/50R16	A12 R03	Car Lim Npf
e11*2001/116*0230*;	55-118	225/50R16	A01 A12 K1a R02	V16 S02
e11*2007/46*0012*	55-147	205/55R16	A30 M+S	
Skoda Octavia (III)	63-110	205/55R16	A33	A07 A16 A21
5E	63-110	215/55R16	A12	A58 Car F23
e11*2007/46*0243*;	63-110	225/50R16	A12	Lim Npf S02
e11*2007/46*0244*				
Skoda Octavia (III)	77-135	205/55R16	A33	A07 A16 A21
5E	77-135	215/55R16	A12	A57 Car F24
e11*2007/46*0243*	77-135	225/50R16	A12	Lim Npf X55 S02
Skoda Octavia Scout (II)	103-118	205/55R16	A30 M+S T91	A07 A16 A21
1Z	100 110	200/001010	7.00 1010 101	A56 Car KMV
e11*2001/116*				S02
			•	
0230*21;				

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

TUV Plaiz
TUV Rheinland Group

-				Seite 4 von 13
Handelsbezeichnung	kW-	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	Bereich		Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Skoda Octavia Scout (III)	110-135	205/55R16	A33 M+S	A07 A16 A21
5E	110-135	205/60R16	A12 M+S	A56 Car F24
e11*2007/46*0243*	110-135	215/55R16	A12 M+S	S02
	110-135	225/50R16	A12 M+S	
	110-135	225/55R16	A12 M+S	
Skoda Superb (II)	77-147	205/55R16	A90 T91 T94	A07 A16 A21
3T	77-147	215/55R16	A12	B03 Car Lim
e11*2001/116*0326*00-31;				S02
e11*2007/46*0014*00-21				
Skoda Superb (III)	88-140	215/60R16	A91	A07 A16 A21
3T	88-140	225/55R16	A12	A57 B03 Car
e11*2001/116*0326*32; e11*2007/46*0014*22	88-140	225/60R16	A12	Lim S03
Skoda Yeti	77	205/55R16	A33 T91 T94	A07 A16 A21
5L	77-125	205/55R16	A33 M+S T91 T94	A57 S02
e11*2007/46*0010*,	77-125	205/60R16	A12 M+S T91 T92	
e11*2007/46*0034*	77-125	215/55R16	A12	
	77-125	215/60R16	A12	
	77-125	225/50R16	A12 T92	
	77-125	225/55R16	A12	
VW Beetle, /Cabrio (II)	77-162	205/60R16	A33 R09	A07 A16 A21
16	77-162	215/60R16	A12	A58 Cbo Flh
e1*2007/46*0539*	77-162	225/55R16	A12	S02
	77-162	225/60R16	A12	
VW Caddy (III)	51-125	205/55R16	K1a K2b T91 T94	A01 A07 A12
2K, 2KN				A16 A21 A57
e1*2001/116*0252*00-41;				A59 S02
e1*2007/46*0217*00-19;				
L320				
- incl. MJ 2011		 		
VW Caddy (III) Maxi	62-125	205/55R16	K1a T91 T94	A01 A07 A12
2K, 2KN				A16 A21 A57
e1*2001/116*0252*00-41;				A67 S02
e1*2007/46*0217*00-19; L320				
- incl. MJ 2011				
VW Caddy (IV)	55-110	205/55R16	A01 A91 K2b T91 T94	A07 A16 A21
2K, 2KN	55-92	195/60R16	A01 A31 K2b R37 T89 T93	A57 A59 S02
e1*2001/116*0252*42;	55-92	195/60R16	A31 K2h R37 T89 T93	7.07 7.00 002
e1*2007/46*0217*20	00 02	133/001110	1.0111211107 100 100	
ab MJ 2016				
VW Caddy (IV) Alltrack	55-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93	A07 A16 A21
2K, 2KN	55-110	205/55R16	A01 A91 K2b T91 T94	A57 KMV S02
e1*2001/116*0252*44;				
e1*2007/46*0217*20				
ab MJ 2016				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen]		

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

CMS Automotive Trading GmbH

Seite 5 von 13

Handelsbezeichnung	kW-	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	Bereich	Relieff	Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.	Defeich		Tilliweise	riiiweise
VW Caddy (IV) Maxi	55-110	205/55R16	A91 T91 T94	A07 A16 A21
2K, 2KN	55-110	215/55R16	A01 A12 K1a	A57 A67 S02
e1*2001/116*0252*42;	55-92	195/60R16	A13 R37 T93	A37 A07 302
e1*2007/46*0217*20	33-92	193/001/10	A13 K37 193	
ab MJ 2016				
VW Cross Touran (I)	75-130	205/55R16	A33 M+S	A07 A16 A21
1T, 1t	75-130	205/60R16	A12 M+S	KMV S02
e1*2001/116*0211*00-35;	75-130	215/55R16	A12 M+S	
e1*2007/46*0357*00-13;	70 100	210/001110	7(12 W1) 0	
e1*2007/46*0506*				
- incl. Facelift 2011				
VW E-Golf (VII)	85	205/55R16		A07 A12 A16
AU `´	85	215/55R16		A21 A58 F24
e1*2007/46*0623*10				Flh S02
(24,2 kWh-Batterie)				
VW E-Golf (VII)	85	205/55R16		A07 A12 A16
AU	85	215/55R16		A21 A58 F23
e1*2007/46*0623*10				Flh S02
(24,2 kWh-Batterie)				
VW EOS	85-184	205/55R16	A33 R37	A07 A16 A21
1F	85-184	215/55R16	A12	A58 B03 Cbo
e1*2001/116*0349*	85-184	225/50R16	A12	DB8 V16 S02
- incl. Facelift 2011				
VW Golf (V)	55-169	205/55R16	K1a K1b	A01 A07 A12
1K	55-169	225/50R16	K1c	A16 A21 B03
e1*2001/116*0242*00-24				Flh V16 S02
VW Golf (V) Variant	59-147	205/55R16	A01 K1a K2b	A07 A12 A16
1KM	59-147	225/50R16	A01 K1c K27 K2b K44 K46 K56	A21 A58 Car
e1*2001/116*0328*00-14	<u> </u>			V16 S02
VW Golf (VI)	59-173	205/55R16		A07 A12 A16
1K	59-173	215/50R16	A01 K1a K2b	A21 Cbo Flh
e1*2001/116*0242*25;	59-173	215/55R16	A01 K1a K2b	V16 S02
e1*2007/46*0490*	59-173	225/50R16	A01 K1a K2b	
- Fließheck/Cabrio	50.440	005/55040		007.040.040
VW Golf (VI) Variant	59-118	205/55R16	A 0.4 1/4 - 1/01 1/0 -	A07 A12 A16
1KM	59-118	215/50R16	A01 K1a K2b K6g	A21 Car V16
e1*2001/116*0328*;	59-118	215/55R16	A01 K1a K2b K6g	S02
e1*2007/46*0492*	59-118	225/50R16	A01 K1a K2b K6g	1.2-1.12.1.12
VW Golf (VII) /-Variant	63 - 162	205/55R16		A07 A12 A16
AU, AUV, 1K	63 - 162	215/55R16		A21 A57 Car
e1*2007/46*0623*,	63 - 162	225/50R16	A01 K1a K2b K3c	F24 Flh KOV
e1*2007/46*0627*;				NoE V00 V16 X55 S02
e1*2007/46*0490*05 VW Golf (VII) /-Variant	62 00	20E/EED40		
` ,	63 - 90	205/55R16		A07 A12 A16 A21 A58 Car
AU, AUV, 1K e1*2007/46*0623*,	63 - 90 63 - 90	215/55R16	A01 K10 K2h K2o	F23 Flh KOV
e1*2007/46*0623*;	სა - 90	225/50R16	A01 K1a K2b K3c	NoE V16 S02
e1*2007/46*0490*05				NUL V 10 302
VW Golf (VII) GTE Hybrid	110	205/55R16		A07 A12 A16
AU	110	215/55R16		A21 A58 F24
e1*2007/46*0623*11	110	213/331110		Flh S02
5. 2007/10 0020 TT		<u> </u>	<u> </u>	1 111 002

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

TÜV Praiz

				Seite 6 von 13
Handelsbezeichnung	kW-	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	Bereich	Kellell	Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.	Dereien		Tilliweise	Tilliweise
VW Golf Plus	55-125	205/55R16		A07 A12 A16
1KP	55-125	225/50R16	A01 K1c K27 K2b K44 K56	A21 A58 Flh
e1*2001/116*0304*;	33 123	223/301(10	7.01 KTC K27 K25 K44 K30	V16 S02
e1*2007/46*0491*				1.10 00=
VW Golf Sportsvan	92, 110	205/55R16		A07 A12 A16
AUV	92, 110	215/55R16		A21 A58 F24
e1*2007/46*0627*	92, 110	225/50R16	A01 K1a K2b K3c	Flh V00 V16
	,			X55 S02
VW Golf Sportsvan	63-85	205/55R16		A07 A12 A16
AUV	63-85	215/55R16		A21 A58 F23
e1*2007/46*0627*	63-85	225/50R16	A01 K1a K2b K3c K8g	Flh V16 S02
VW Jetta	77 - 110	195/55R16	R37	A07 A12 A16
16, 16H	77 - 110	195/60R16	R37	A21 A58 Sth
e1*2007/46*0539*;	77 - 155	205/55R16		V16 S02
e1*2007/46*0584*	77 - 155	215/55R16	A01 K1a K1b K2b	
	77 - 155	225/50R16	A01 K1c K2b K3a K6g K8e	
VW Jetta	66-147	205/55R16	A01 K1a K2b	A07 A12 A16
1KM	66-147	225/50R16	A01 K1c K27 K2b K44 K46 K56	A21 A58 Sth
e1*2001/116*0328*				V16 S02
VW Passat	66-142	205/55R16	T89	A07 A12 A16
3B				A21 Car Lim
e1*95/54*0043*,				S02
e1*98/14*0043*				
VW Passat	74-142	205/55R16	K45 T88 T89 T91	A01 A07 A12
3BG	74-142	225/45R16	K45 T89	A16 A21 Car
e1*98/14*0157*,				Lim S02
e1*2001/116*0157*				
VW Passat	75-147	205/55R16	A33 R37	A07 A16 A21
3C	75-147	215/55R16	A12	B03 DB8 Lim
e1*2001/116*0307*00-23	75-147	225/50R16	A01 A12 K1a K46 K56	V16 S02
	77-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93	
VW Passat	88-140	215/60R16	A90	A07 A16 A21
3C	88-140	225/55R16	A12	A57 Car Lim
e1*2001/116*0307*37	88-140	225/60R16	A12	VoA S03
- Limousine / Variant				
ab MJ 2015 (B8/3G)				
VW Passat	77-130	195/60R16	A13 R09 T89 T93	A07 A16 A21
3C, 3c	77-130	205/55R16	A90 R37 T91 T94	Car Lim V16
e1*2001/116*0307*24-36;	77-155	205/55R16	A90 M+S T91 T94	VoA S02
e1*2007/46*	77-155	215/55R16	A12	
0502*00-10, 0547*00.03	77-155	225/50R16	A12	
0547*00-03 - ab MJ 2011				
	77 120	10F/C0D1C	A42 D00 T00 T02	007 016 001
VW Passat 3C, 3c	77-130 77-130	195/60R16 205/55R16	A13 R09 T89 T93 A90 R37 T91 T94	A07 A16 A21 Car KMV Lim
e1*2001/116*0307*24-36;	77-130	205/55R16	A90 R37 T91 T94 A90 M+S T91 T94	V16 VoA S02
e1*2007/46*	77-155	205/55R16	A90 M+S 191 194 A12	V 10 VUA 302
0502*00-10,	77-155	225/50R16	A12	
333 <u>2</u> 33 10,	11-100	223/3UR 10	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
0547*00-03				
0547*00-03 - mit Radhaus- Verbreite-				
0547*00-03 - mit Radhaus- Verbreite- rungen				

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

TUV Rheinland Group

-			5	Seite 7 von 13
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW- Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Passat Variant	75-147	205/55R16	A33 R37	A07 A16 A21
3C	75-147	215/55R16	A12	B03 Car DB8
e1*2001/116*0307*00-23	75-147	225/50R16	A12	V16 S02
	77-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93	
VW Tiguan (I)	81-155	215/65R16		A07 A12 A16
5N	81-155	225/60R16		A21 KMV S03
e1*2001/116*0450*00-23;	81-155	225/65R16		1
e1*2007/46*0487*00-14	81-155	235/60R16		1
- incl. Facelift 2011	81-155	245/55R16		
- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	245/60R16		
VW Tiguan (I)	81-155	215/65R16		A07 A12 A16
5N	81-155	225/60R16		A21 S03
e1*2001/116*0450*11-23;	81-155	225/65R16		
e1*2007/46*0487*02-14	81-155	235/60R16		
- ab Facelift 2011	81-155	245/55R16		
	81-155	245/60R16		7
VW Tiguan (I)	81-155	215/65R16		A07 A12 A16
5N ,	81-155	225/60R16		A21 S03
e1*2001/116*0450*00-10;	81-155	225/65R16		
e1*2007/46*0487*00-01	81-155	235/60R16		
	81-155	245/55R16	A01 K2b	1
	81-155	245/60R16	A01 K2b	
VW Touran (I) 1T e1*2001/116*0211*00-22; e1*2007/46*0357*00-01	66-125	205/55R16	K1a K2b	A01 A07 A12 A16 A21 A58 Npf S02
VW Touran (I)	66-103	195/60R16	R37 T89 T93	A07 A12 A16
1T, 1t	66-130	205/55R16	A01 K2b	A21 A58 Npf
e1*2001/116*0211*23-35;				S02
e1*2007/46*0357*02-13;				
e1*2007/46*0506*				
ab MJ 2011				
VW Touran (II)	81-140	205/60R16	A91	A07 A16 A21
1T	81-140	205/65R16	A91	A58 V16 S03
e1*2001/116*0211*36;	81-140	215/60R16	A01 A12 K1a	_
e1*2007/46*0357*14 ab MJ 2016	81-140	225/55R16	A01 A12 K1a K2b K6g	

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

TÜV TÜV Pfalz

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 8 von 13

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Spezielle Auflagen und Hinweise

- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- **A07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die Serien-Radschrauben bzw. die Serien-Radmuttern verwendet werden, die in der Tabelle "Befestigungsmittel" (Seite 1) aufgeführt sind.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die It. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebene Schneeketten an denen laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zu Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 9 von 13

- **A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an denen laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A56 Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A57** Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- A59 Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A67 Rad/Reifen Kombination für Fahrzeugausführungen mit langem Radstand (Caddy Maxi, 1. oder 20. Stelle des Versionenschlüssels, Feld D2, Zeile3 = L).
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **Au7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit 195 kW (Audi S4).
- **Au9** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremssattel Typ Lucas CN2 6465/2 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 321 mm an Achse 1.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **B56** Sonderrad nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 288 mm an Achse 1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.
- Cpe Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- **DB8** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm oder größer an Achse1.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706 Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 10 von 13

- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K27** An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2h** Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 2 im Bereich 50° hinter Radmitte (wheel cover, flaps,...).
- **K3a** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3c** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 11 von 13

K56 Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K6g An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

K6j An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten am Übergang zur Heckschürze vollständig umzulegen.

K8e An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8g An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8h An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

NBF Die Räder sind nicht zulässig für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug bzw. Fahrzeugausführungen mit Elektroantrieb.

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig bei Fahrzeugausführungen Fun, Cross bzw. Scout. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

R09 Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

R37 Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

S02 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die **serienmäßigen** Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

S03 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die **serienmäßigen** Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

S04 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 12 von 13

SeF Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN).

Sth Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.

T88 Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T89 Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T91 Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T92 Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T93 Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T94 Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

V00 Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

V16 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vordordorioo	1 mitordonoo
Nr. 1	185/50R16	205/45R16
Nr. 2	195/40R16	215/35R16
Nr. 3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr. 4	195/50R16	215/45R16
Nr. 5	205/45R16	225/40R16
Nr. 6	205/50R16	225/45R16
Nr. 7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr. 8	205/60R16	225/55R16
Nr. 9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr. 10	215/55R16	235/50R16
Nr. 11	225/40R16	245/35R16
Nr. 12	225/50R16	245/45R16
Nr. 13	225/55R16	245/50R16
Nr. 14	225/60R16	245/55R16

Hinterachse

Vorderachse

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VoA Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).

W20 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 320x30 mm an Achse1.

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55023915 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.0 Jx16 H2 Typ C22 706

Hersteller CMS Automotive Trading GmbH

Seite 13 von 13

X27 Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4B, 4F, 4F1) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

X55 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung des Sonderrades nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Scheibenbremsendurchmesser max. 312 mm an Achse 1.

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 11. Juli 2016 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 13 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum März 2015.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 11. Juli 2016

Bohlander

00253436.DOC